



PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE PUBLIQUE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue le mercredi 21 avril 2021 à 9 h 02 en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 1, place du Souvenir, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

MM. Stéphane Boyer, vice-président du comité exécutif, et Ray Khalil ainsi que Mmes Sandra Desmeules et Virginie Dufour, sous la présidence de M. Marc Demers, maire et président du comité exécutif, formant la totalité des membres du comité exécutif, tous via l'application Teams;

sont aussi présents:

M. Jacques A. Ulysse, directeur général, via l'application Teams;
Me Valérie Tremblay, greffière, via l'application Teams.

Conformément à l'Arrêté numéro 2020-049, cette séance est enregistrée et sera disponible sur le site internet Laval.ca.

Les discussions sur le point 11-1 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

CE-20210421-1201

SUBVENTION - FESTIVAL LAVAL EN RIRES

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'octroyer une subvention au montant de 10 000 \$ à Festival Laval en Rires pour leurs spectacles humoristiques en style ciné-parc au Centropolis à Laval qui auront lieu les fins de semaine du mois d'août 2021.

(CT:1649806)
(SD-2021-1877)

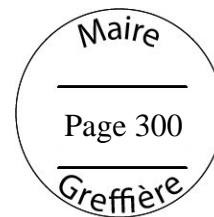
CE-20210421-1202

APPROBATION - ENTENTE SELON LES MESURES TRANSITOIRES DU RÈGLEMENT L-12400 - 9047-4784 QUÉBEC INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente selon les mesures transitoires du Règlement L-12400, projet MOP 26682, DSM-026 (DO-220) à intervenir entre Ville de Laval et 9047-4784 Québec inc., pour l'ajout d'infrastructures et d'équipements municipaux dans le prolongement de la rue Patrick, aux termes du Règlement L-12400, incluant la première et la deuxième étape de l'entente;

de s'engager à prendre possession des infrastructures et équipements municipaux, et ce, sur réception d'un certificat délivré par l'ingénieur responsable de la surveillance des travaux attestant leur inspection et leur conformité aux normes et



règlements en vigueur;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite entente.

(SD-2021-1613)

CE-20210421-1203

APPROBATION - CONVENTION DE MODIFICATION DE BAIL - LES JARDINS LEGAULT FOURNEL S.E.N.C.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la convention de modification de bail à intervenir entre Les Jardins Legault Fournel s.e.n.c. et Ville de Laval concernant la location d'une partie du lot 3 895 169 et des parties du lot 3 895 170 du cadastre du Québec, d'une superficie de 6,96 hectares la première année et de 8,13 hectares pour les années subséquentes, pour une période de 5 ans, du 1er mai 2021 au 30 avril 2026, et ce, selon les termes et conditions mentionnés dans cette convention de modification de bail;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2021-1267)

CE-20210421-1204

ACTE DE SERVITUDE PERMANENTE CONSENTIE PAR LA VILLE - HYDRO-QUÉBEC ET BELL CANADA

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de consentir à Hydro-Québec et Bell Canada pour de bonnes et valables considérations, une servitude permanente sur une partie du lot 6 312 522 du cadastre du Québec, occupant une superficie approximative de 21 mètres carrés, l'assiette de cette servitude étant montrée au plan de localisation DCL-22578155-66293896/2261;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

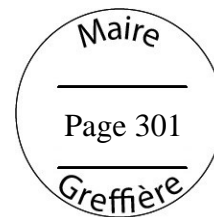
(SD-2021-1414)

CE-20210421-1205

ACCEPTATION - OFFRE DE VENTE - LOT 1 981 412

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter l'offre de M. Wat Toon Ng, ses représentants, successeurs ou ayants droit, de vendre à la Ville pour la somme de 3 600 \$ le lot 1 981 412 du cadastre du Québec, d'une superficie



de 557,4 mètres carrés, le tout selon les termes et conditions de la promesse de vente, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 15);

d'autoriser le Service des affaires juridique à préparer l'acte notarié requis;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1647735)
(SD-2021-1601)

CE-20210421-1206

**CRÉDITS BUDGÉTAIRES - BUREAU DES TRANSACTIONS
ET DES INVESTISSEMENTS IMMOBILIERS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver une dépense de 3 600 \$, prise à même les sommes disponibles au fonds du remembrement agricole, pour défrayer l'acquisition du lot 1 981 412 du cadastre du Québec, nécessaire à des fins de remembrement de la zone agricole permanente (site de remembrement numéro 15);

au montant ci-dessus mentionné s'ajoutent les taxes si applicables.

(CT:1647735)
(SD-2021-1601)

CE-20210421-1207

**RATIFICATION - RÈGLEMENT HORS COUR -
RÉCLAMATION**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de ratifier l'entente de règlement hors cour sans dossier juridique (à l'amiable), dans la cause Groupe ABS inc. contre la Ville de Laval, moyennant le paiement par la Ville d'une somme de 13 000 \$ en capital, intérêts, indemnité additionnelle et frais, le tout en contrepartie des documents usuels de règlement;

d'autoriser le directeur ou la directrice adjointe du Service des affaires juridiques à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(SD-2021-1713)

CE-20210421-1208

**ADOPTION - PROJET-PILOTE - ASSOUPPLISSEMENT DES
RÈGLES ADMINISTRATIVES**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'adopter, pour la saison estivale 2021, un projet-pilote visant

l'assouplissement temporaire des règles administratives relatives à l'application de la réglementation par la Ville de Laval dans le contexte des mesures de distanciation physique en vigueur dans le cadre de la pandémie de la Covid-19 et de la refonte de la réglementation d'urbanisme.

(SD-2021-1930)

CE-20210421-1209

RAPPORT - REDDITION DE COMPTES - RÉCLAMATIONS PAYÉES - JANVIER 2021

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte du rapport de reddition de comptes des dossiers de réclamation payés entre 5 000 \$ et 25 000 \$ pour le mois de janvier 2021, préparé par le Service des affaires juridiques le 14 avril 2021, et ce, conformément au Règlement L-12431.

(SD-2021-1987)

CE-20210421-1210

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT SP-30045

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Cofomo inc. à fournir un analyste d'affaires senior pour le contrat à exécution sur demande pour les services professionnels de technologies de l'information en analyse d'affaires dans le domaine des technologies de l'information, pour le projet «Application Stela - modifications», au montant de 56 453,64 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat SP-30045.

(CT:1635960)
(SD-2021-241)

CE-20210421-1211

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT SP-30028

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Levio Conseil inc. à fournir un développeur Oracle pour le contrat à exécution sur demande concernant les services professionnels en développement de logiciel dans le domaine des technologies de l'information pour le projet «Application Stela - modifications», au montant de 107 242,93 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat SP-30028.

(CT:1647436)
(SD-2021-1528)

CE-20210421-1212

DÉPÔT - DÉBOURSÉS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte des rapports du trésorier du 15 mars et du 14 avril 2021 concernant des déboursés de 10 252 586,82 \$.

(SD-2021-1988)

CE-20210421-1213

RECOMMANDATION AU CONSEIL - CESSIION DES
CONTRATS - CONTRATS SP-28856 ET SP-29108

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver la cession des contrats SP-28856 et SP-29108 par Coforce inc. à Axia services, et ce, jusqu'à la fin prévue desdits contrats et selon le montant disponible entre les montants actuellement payés et facturés, moins les montants adjugés.

(SD-2021-1178)

CE-20210421-1214

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -
CONTRAT SP-30149

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat SP-30149, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux d'aménagement d'un écocentre au site Dagenais, pour une période de 180 jours, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Groupe Unigesco inc.
5 572 723,28 \$.

(CT:1644679)
(SD-2021-1183)

CE-20210421-1215

DÉBUT, SURVEILLANCE ET MISE EN PLACE DES
MATÉRIAUX - CONTRAT SP-30149

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le début des travaux par Groupe Unigesco inc. pour le contrat SP-30149 relatif aux travaux d'aménagement d'un écocentre au site Dagenais, et ce, sur réception des garanties exigées par les documents d'appel d'offres;

d'autoriser Pétrone architecture inc. à effectuer le soutien technique et la surveillance en architecture durant la réalisation desdits travaux, aux montants respectifs de 1 793,61 \$ et de 28 709,26 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du



contrat INV-3149;

d'autoriser Équipe Laurence inc. à effectuer le soutien technique et la surveillance en ingénierie durant la réalisation desdits travaux, aux montants respectifs de 69 101,77 \$ et de 75 231,77 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat OS-SP-29772;

d'autoriser Pétrone architecture inc. à effectuer les services de soutien technique et de surveillance en architecture pour les travaux d'installation d'un bâtiment temporaire, aux montants respectifs de 6 519,08 \$ et de 2 253,51 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat GI20-35;

d'autoriser SNC-Lavalin GEM Québec inc. à effectuer le contrôle de la mise en place des matériaux ainsi que les essais sur les matériaux au chantier et au laboratoire durant la réalisation desdits travaux, au montant de 138 716,65 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat OS-SP-29726;

le tout conditionnellement à l'adjudication du contrat SP-30149 par le conseil municipal.

(CT:1644679)
(SD-2021-1183)

CE-20210421-1216

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -
CONTRAT OS-SP-30010**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger les ententes-cadres 1 et 2 du contrat OS-SP-30010, aux soumissionnaires et aux montants ci-dessous mentionnés, pour des services professionnels en archéologie, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de leur soumission et des documents d'appel d'offres:

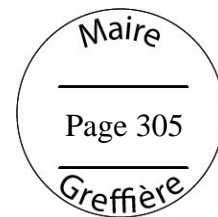
Arkéos inc.
Contrat 1
804 825 \$;

Patrimoine Experts senc
Contrat 2
574 875 \$.

(CT:1645798)
(SD-2021-1310)

CE-20210421-1217

**QUANTITÉS SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE
CONTRAT SP-29411**



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accorder, dans le cadre du contrat SP-29411 pour les services de nettoyage d'uniformes de travail, de couvertures, de nappes et autres, la modification suivante:

des quantités supplémentaires au lot 2, couvertures de prévention au suicide, au montant de 28 743,75 \$ à Nettoyeur Caro, dont le détail apparaît au rapport du Service de l'approvisionnement daté du 11 mars 2021.

(CT:1646707)
(SD-2021-1405)

CE-20210421-1218

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT SP-30260

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les services de vidange de fosses de la Ville et des propriétés, commerces et industries sur le territoire de la Ville de Laval;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2021-1421)

CE-20210421-1219

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT SP-30309

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour le service d'entretien et de réparation de bennes;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

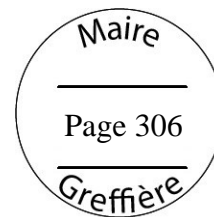
(SD-2021-1460)

CE-20210421-1220

QUANTITÉS SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE CONTRAT SP-29130

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser, dans le cadre du contrat SP-29130 pour les services de collecte et de transport des matières recyclables, la modification suivante:



des quantités supplémentaires au montant de 211 009,48 \$ à WM Québec inc. (RCI Environnement Division), dont le détail apparaît au rapport du Service de l'environnement et de l'écocitoyenneté daté du 17 mars 2021.

(CT:1647434)
(SD-2021-1527)

CE-20210421-1221

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -
CONTRAT SP-29970**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat SP-29970, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les travaux de réfection des bordures et des trottoirs en béton sur demande dans diverses rues de la Ville de Laval, pour une période 3 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Construction Larotek inc.
7 759 950,19 \$.

(CT:1647784)
(SD-2021-1611)

CE-20210421-1222

DÉBUT ET SURVEILLANCE - CONTRAT SP-29970

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le début des travaux par Construction Larotek inc. pour les travaux de réfection des bordures et des trottoirs en béton sur demande dans diverses rues de la Ville de Laval, et ce, sur réception des documents exigés à l'appel d'offres;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer la surveillance en ingénierie durant la réalisation desdits travaux;

le tout conditionnellement à l'adjudication du contrat SP-29970 par le conseil municipal.

(CT:1647784)
(SD-2021-1611)

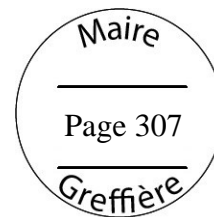
CE-20210421-1223

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12816-F - CONTRAT SP-29970

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12816-F, un montant de 7 511 100 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 20 ans, conditionnellement à l'adjudication du contrat SP-29970 par le conseil municipal.

(CT:1647784)
(SD-2021-1611)



CE-20210421-1224

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -
CONTRAT SP-30237

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat SP-30237, aux soumissionnaires et aux montants ci-dessous mentionnés, pour le service de location de camionnettes, VUS et sous-compactes, lots 1 à 4, pour une période d'un an, le tout selon les termes et conditions de leur soumission et des documents d'appel d'offres:

Location Sauvageau inc.
lot 1, camionnettes
80 771,09 \$;

Location Kiroule inc.
lot 2, camionnettes avec boîte aménagée
71 565,04 \$;

lot 3, véhicule utilitaire sport
10 316,71 \$;

lot 4, voitures sous-compacte
64 500,98 \$.

(CT:1648019)
(SD-2021-1666)

CE-20210421-1225

QUANTITÉS SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE
CONTRAT SP-29869

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser, dans le cadre du contrat SP-29869 pour l'acquisition de produits de signalisation routière, feuilles d'aluminium et divers accessoires, la modification suivante:

des quantités supplémentaires au montant de 141 419,25 \$ à 9030-5814 Québec inc. (Spectralite), dont le détail apparaît au rapport du Service des travaux publics daté du 30 mars 2021 joint au présent sommaire décisionnel.

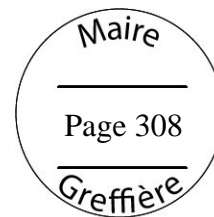
(CT:1648560)
(SD-2021-1742)

CE-20210421-1226

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT SP-
30107

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les travaux de remplacement des systèmes de climatisation fonctionnant au R-22;



d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2021-1786)

CE-20210421-1227

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT OS-SP 30227

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la préparation d'études, de plans et devis ainsi que les services durant durant les travaux d'urbanisation de l'avenue des Terrasses, entre les rues Beaujon et Brossard, et de la rue Sellier;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2021-1880)

CE-20210421-1228

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT SP-30262

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les travaux d'installation d'une nouvelle génératrice au centre communautaire Lausanne;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2021-1887)

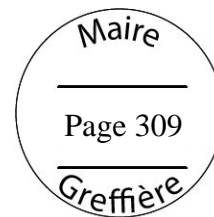
CE-20210421-1229

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT 30280

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour des travaux d'aménagement et de réfection de sentiers multifonctionnels et de pistes cyclables sur le territoire lavallois, programme 2021-2023;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit



appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2021-1914)

CE-20210421-1230

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT SP-30233

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour les travaux de réfection d'un muret de soutènement incluant des aménagements privés sur la place de Dolbeau;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2021-1915)

CE-20210421-1231

ACTIVITÉ DE PERFECTIONNEMENT - POLICE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser la participation des membres de l'état-major du Service de police à la formation «Bootcamp leader inspirant» pour les ateliers 3 et 4 dont les dates sont à déterminer en 2021, à Laval.

(CT:1634661)
(SD-2021-66)

CE-20210421-1232

ACTIVITÉ DE PERFECTIONNEMENT - POLICE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de ratifier la participation des membres de l'état-major du Service de police à la formation «Bootcamp leader inspirant» pour les ateliers 1 et 2 qui ont eu lieu du 1er au 10 décembre 2020, à Laval.

(CT:1634661)
(SD-2021-66)

CE-20210421-1233

ACTIVITÉ DE PERFECTIONNEMENT - POLICE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser 3 policiers à participer à la formation 437-206-17 Techniques d'enquête sur les crimes majeurs le 3 mai 2021 à Nicolet.



(CT:1649638)
(SD-2021-1864)

CE-20210421-1234

APPROBATION - RENOUELEMENT - CONVENTION -
ASTRAL MEDIA AFFICHAGE S.E.C.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le renouvellement de la convention intervenue entre Ville de Laval et Astral Media Affichage S.E.C., pour une période d'un an, et ce, à compter du 13 septembre 2021.

(SD-2021-1325)

CE-20210421-1235

APPROBATION - ACCORD DE REGROUPEMENT ET
MANDAT - CARREFOUR JEUNESSE EMPLOI - CHAMBRE
DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'accord de regroupement et mandat à intervenir entre le Carrefour Jeunesse Emploi, la Chambre de commerce et d'industrie de Laval et la Ville de Laval dans le cadre du Défi OS'Entreprendre;

de confier le mandat à la Chambre de commerce et d'industrie de Laval de représenter la Table de concertation pour de la demande de subvention de 10 000 \$ d'Emploi-Québec en vertu du programme de concertation pour l'emploi;

d'autoriser la directrice du Service du développement économique à signer pour et au nom de la Ville ledit accord.

(SD-2021-1855)

CE-20210421-1236

REMPLACEMENT CADASTRAL - VILLE DE LAVAL - PL-
2020-32

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le remplacement des lots 1 717 673, 2 889 477, 1 717 667, 1 717 676, 1 720 325, 1 717 660, 1 717 683, 1 720 332, 1 717 677, 1 717 681, 1 717 658, 1 717 659, 1 717 664, 1 717 666, 1 717 674, 1 717 682 et 1 717 665 du cadastre du Québec par les lots 6 285 620, 6 288 763, 6 288 768, 6 288 767, 6 288 769, 6 285 617, 6 288 762, 6 288 766, 6 288 771, 6 285 619, 6 288 764, 6 361 774, 6 285 621, 6 338 955, 6 285 622, 6 288 765, 6 288 770, 6 331 004, 6 285 618 et 6 288 761 projetés dudit cadastre, montré sur le plan préparé par M. François Beauséjour, arpenteur-géomètre, le 5 novembre 2018 sous le numéro 6735 de ses minutes, conditionnellement à la présentation de ce plan au ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles dans les 6 mois suivants la délivrance du permis de lotissement;

d'autoriser la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au

nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2020-4237)

CE-20210421-1237

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE -
MAPEI INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure DM-2021-5 au Règlement L-2000 de Mapei inc., propriétaire, à l'effet d'autoriser, dans le cadre de l'agrandissement d'un bâtiment industriel situé sur le lot 1 230 168 du cadastre du Québec, au 2900, avenue Francis-Hughes, une cour latérale de 1,21 mètre (3,9 pieds) au lieu d'un minimum de 3,05 mètres (10,0 pieds) pour la partie existante du bâtiment ainsi que 157 cases de stationnement au lieu d'un minimum de 215 cases pour la totalité du site, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-97.

(SD-2021-1540)

CE-20210421-1238

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE -
FRANCESCO SANTORIELLO ET SOPHIE GIROUARD

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure DM-2021-12 au Règlement L-2000 de M. Francesco Santoriello et Mme Sophie Girouard, propriétaires, à l'effet d'autoriser pour un bâtiment résidentiel existant non patrimonial situé sur le lot 1 628 815 du cadastre du Québec, au 275, avenue Bellevue, une cour avant de 9,42 mètres (30 pieds, 11 pouces) au lieu d'un maximum de 6,1 mètres (20 pieds), et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-98.

(SD-2021-1541)

CE-20210421-1239

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE -
MARTINE LIBOIRON ET LUC ST-ONGE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure DM-2021-14 au Règlement L-2000 de Mme Martine Liboiron et M. Luc St-Onge, propriétaires, à l'effet d'autoriser pour une habitation unifamiliale existante sur le lot 1 981 756 du cadastre du Québec, au 10220, boulevard Lévesque Est, une cour latérale droite de 2,82 mètres (9,25 pieds) au lieu d'un minimum de 3,05 mètres (10 pieds), et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-99.

(SD-2021-1543)

CE-20210421-1240

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE -
VILLE DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure DM-2021-15 au Règlement L-2000 de Ville de Laval, propriétaire, à l'effet d'autoriser, dans le cadre de la construction d'un nouveau bâtiment public, poste de gendarmerie de l'ouest, sur le lot 6 296 122 du cadastre du Québec, au 2455, boulevard Curé-Labelle, l'aménagement d'une aire de stationnement comptant 158 cases au lieu d'un minimum de 191 cases, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-100.

(SD-2021-1544)

CE-20210421-1241

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE -
CHRISTINA SURPRENANT

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure DM-2021-8 au Règlement L-2000 de Mme Christina Surprenant, propriétaire, à l'effet d'autoriser pour une habitation unifamiliale existante sur le lot 2 234 147 du cadastre du Québec, au 535, terrasse Brissette, une cour latérale droite de 1,17 mètre (3,84 pieds) au lieu d'un minimum de 1,22 mètre (4 pieds), et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-101.

(SD-2021-1545)

CE-20210421-1242

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE -
SYLVIE GAUTHIER

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure DM-2020-56 au Règlement L-2000 de Mme Sylvie Gauthier, propriétaire, à l'effet d'autoriser pour une habitation unifamiliale existante sur le lot 1 255 455 du cadastre du Québec, au 2220, 35e Avenue, une cour latérale gauche de 1,05 mètre (3,44 pieds) au lieu d'un minimum de 1,50 mètre (4,92 pieds), et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-102.

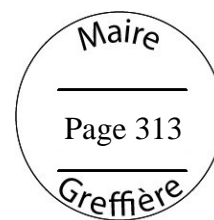
(SD-2021-1546)

CE-20210421-1243

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE -
FRANCESCO SANTORIELLO ET SOPHIE GIROUARD

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et



d'intégration architecturale PI-2020-54 de M. Francesco Santoriello et Mme Sophie Girouard, propriétaires, à l'effet d'autoriser la construction d'une habitation unifamiliale isolée de 2 étages sur le lot 1 628 815 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-112.

(SD-2021-1555)

CE-20210421-1244

REPLACEMENT CADASTRAL - LOT 6 385 722 - PN-2020-182

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver, conformément aux articles 23.17 et 23.18 du Règlement de zonage numéro L-2000, le paiement des frais de parc par le versement de la somme de 91 250 \$.

(SD-2021-1693)

CE-20210421-1245

LISTE - PROGRAMMES DE REVITALISATION DES BÂTIMENTS PATRIMONIAUX ET D'AMÉLIORATION DE L'HABITAT - MARS 2021 - RÈGLEMENT L-12659

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte de la liste des bénéficiaires ayant reçu une aide financière pour le mois de mars 2021 dans le cadre des programmes de revitalisation des bâtiments patrimoniaux, prévus au Règlement L-12659, et d'amélioration de l'habitat.

(SD-2021-1745)

CE-20210421-1246

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - PIERRE DEMERS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale PI-2021-17 de M. Pierre Demers, propriétaire, à l'effet d'autoriser la rénovation d'une habitation bifamiliale isolée patrimoniale de 2 étages et la délivrance d'un permis de lotissement sur les lots 1 269 076 et 3 499 096 (lots projetés 6 406 526 et 6 406 527) du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-141.

(SD-2021-1816)

CE-20210421-1247

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - DANIELLE BOISVERT

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale PI-2021-53 de Mme Danielle Boisvert, propriétaire, à l'effet d'autoriser la rénovation d'une habitation unifamiliale isolée non patrimoniale d'un étage et du cabanon sur le lot 1 097 766 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-142.

(SD-2021-1817)

CE-20210421-1248

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE -
NICOLAS BEAUVILLIER ET SABRINA LESSARD

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale PI-2021-69 de M. Nicolas Beauvillier et Mme Sabrina Lessard, propriétaires, à l'effet d'autoriser la rénovation d'une habitation unifamiliale jumelée de 2 étages sur le lot 1 099 806 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-143.

(SD-2021-1818)

CE-20210421-1249

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE -
IOANA ROSIAN NISTOR ET IOAN OVIDIU NISTOR

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale PI-2020-161 de Mme Ioana Rosian Nistor et M. Ioan Ovidiu Nistor, propriétaires, à l'effet d'autoriser la construction d'une habitation unifamiliale isolée de 2 étages sur le lot 6 159 526 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-144.

(SD-2021-1821)

CE-20210421-1250

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE -
CONSTRUCTION DEKKO INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale PI-2021-37 de Construction Dekko inc., propriétaire, à l'effet d'autoriser la construction d'une habitation unifamiliale isolée de 2 étages sur le lot 6 299 520 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-145.

(SD-2021-1823)

CE-20210421-1251

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE -
INVESTISSEMENTS ST-ELZÉAR INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale PI-2020-124 de Investissements St-Elzéar inc., propriétaire, à l'effet de permettre la construction d'une habitation multifamiliale de 15 étages sur les lots 6 260 344 et 6 260 343 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-146.

(SD-2021-1824)

CE-20210421-1252

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - 9204-
6622 QUÉBEC INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale PI-2021-13 de 9204-6622 Québec inc., propriétaire, à l'effet d'autoriser la construction d'une habitation multifamiliale isolée de 8 étages sur les lots 1 627 390 et 1 627 404 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-147.

(SD-2021-1828)

CE-20210421-1253

DEMANDE ACCEPTÉE - TOUR DE
TÉLÉCOMMUNICATIONS CELLULAIRES - VIDÉOTRON
INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande URB-2021-770 de Vidéotron inc., à l'effet de permettre l'implantation d'une tour de télécommunications cellulaires sur le lot 3 037 061 du cadastre du Québec et d'autoriser la délivrance d'un permis de construction sur réception des plans du requérant, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2021-140.

(SD-2021-1830)

Les discussions sur le point 43-19 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

CE-20210421-1254

RAPPORT INTÉRIMAIRE UNIQUE - REDDITION DE
COMPTES - CONTINGENCES - CONTRAT SP-29061

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:



de prendre acte du rapport intérimaire de reddition de comptes du Service de l'ingénierie en date du 20 janvier 2021 en lien avec le contrat SP-29061 pour des travaux de réhabilitation des infrastructures urbaines sur différentes rues de la Ville de Laval, lot 15, lequel rapport fait état de l'avancement des travaux, des contingences dépensées à la date du rapport ainsi que du montant des contingences estimées afin de compléter les travaux.

(SD-2021-372)

CE-20210421-1255

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATIONS -
ENTENTE D'ÉVALUATION ET CONSENTEMENTS DE
TRAVAUX**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil:

d'approuver l'entente d'évaluation pour travaux majeurs à intervenir entre Ville de Laval et Hydro-Québec concernant les déplacements d'équipements d'utilités publiques dans le cadre des travaux de démantèlement et déplacement du réseau aérien d'utilités publiques sur une partie de l'avenue Léo-Lacombe dans le cadre du projet urbain structurant du métro Concorde et de s'engager à rembourser les coûts réels d'ingénierie, de travaux et d'administration même s'il y avait abandon de la demande, jusqu'à concurrence d'un montant de 419 851,16 \$ selon le sommaire des coûts d'Hydro-Québec daté du 5 novembre 2020 présentée sous le numéro DCL-22201039;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite entente;

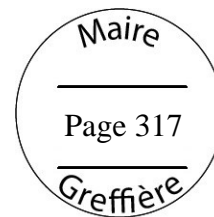
d'approuver le consentement de travaux à intervenir entre Ville de Laval et Bell Canada, daté du 26 août 2020, présenté sous le numéro H62168 et de s'engager à rembourser les coûts réels d'ingénierie, de travaux et d'administration, même s'il y avait abandon de la demande, jusqu'à concurrence de 123 318,95 \$;

d'approuver le consentement de travaux à intervenir entre Ville de Laval et Vidéotron, daté du 14 juin 2019, présenté sous le numéro ING-274133 et de s'engager à rembourser les coûts réels d'ingénierie, de travaux et d'administration, même s'il y avait abandon de la demande, jusqu'à concurrence de 58 716,24 \$;

d'approuver le consentement de travaux à intervenir entre Ville de Laval et Telus, daté du 19 décembre 2017, présenté sous le numéro 0002662907 et de s'engager à rembourser les coûts réels d'ingénierie, de travaux et d'administration, même s'il y avait abandon de la demande, jusqu'à concurrence de 23 554,25 \$;

d'autoriser un employé du Service de l'ingénierie à signer chacun des consentements de travaux requis par Bell Canada, Vidéotron et Telus afin de procéder à la réalisation des travaux visés par les présents documents.

(CT:1638737)



(SD-2021-524)

CE-20210421-1256

**DÉPENSES - PAIEMENT COMPTANT DES
IMMOBILISATIONS**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 571 111 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement des travaux de déplacement du réseau aérien d'utilités publiques sur l'avenue Léo-Lacombe, dans le cadre du projet urbain structurant du métro Concorde, et ce, pris à même les sommes disponibles pour le paiement comptant des immobilisations, conditionnellement à l'approbation de l'entente d'évaluation et des consentements des travaux par le conseil municipal.

(CT:1638737)
(SD-2021-524)

CE-20210421-1257

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - AUTORISATION -
LES CONSTRUCTIONS CRJB INC. - CONTRAT SP-29788**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser Les constructions CJRB inc. à exécuter différents travaux de réparation d'infrastructures municipales pour un montant estimé à 781 830 \$, taxes nettes incluses, dans le cadre du contrat SP-29788, volet 1, relatif à des travaux de réparation d'infrastructures municipales sur le territoire de la Ville de Laval (exécution sur demande).

(CT:1643181)
(SD-2021-1011)

CE-20210421-1258

**RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPENSES
SUPPLÉMENTAIRES - CONTRAT SP-29788**

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser, dans le cadre du contrat SP-29788, volet 1, relatif aux travaux de réparation d'infrastructures municipales sur le territoire de la Ville de Laval concernant des travaux accessoires non prévus au bordereau de soumission, les modifications suivantes:

une dépense supplémentaire de 5 748,75 \$, taxes nettes incluses, pour les travaux de stabilisation d'un talus de ponceau existant sur le boulevard Saint-Martin;

une dépense supplémentaire de 13 797 \$, taxes nettes incluses, pour les travaux de réfection de regard au 3075, boulevard des Mille-Îles;

une dépense supplémentaire de 17 246,25 \$, taxes nettes incluses, pour les travaux de stabilisation de rive au 8740, boulevard des



Mille-Îles;

une dépense supplémentaire de 57 487,50 \$, taxes nettes incluses, pour les travaux de réfection de regard sur l'avenue Louis-Payette - collecteur La Pinière;

une dépense supplémentaire de 5 748,75 \$, taxes nettes incluses, pour les travaux de relocalisation de panneaux d'affichage voie réservée d'autobus sur le boulevard Curé-Labelle;

une dépense supplémentaire de 2 299,50 \$, taxes nettes incluses, pour les travaux de construction d'un fossé en bordure de la terrasse Delaroche;

une dépense supplémentaire de 34 492,50 \$, taxes nettes incluses, pour les travaux de réfection d'une conduite de drainage situé au 710, chemin du Bord-de-l'Eau, coin Paul-Gauguin.

(CT:1643181)
(SD-2021-1011)

CE-20210421-1259

RECOMMANDATION AU CONSEIL - HONORAIRES
SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE CONTRAT OS-
SP-29222

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser, dans le cadre de la modification de l'étude préparatoire en avant-projet et de l'étude de conception préliminaire requise pour la mise en oeuvre des services municipaux de desserte du futur Centre de service de proximité de l'est (CSPE) et d'un futur développement sur une partie des lots 3 690 630, 4 763 253, 4 763 254 et 4 777 417 du cadastre du Québec (ancien site de l'usine BASF), prévus au contrat OS-SP-29222, des honoraires professionnels supplémentaires au montant de 44 633,30 \$ à SNC-Lavalin inc.

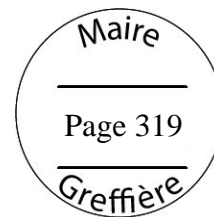
(CT:1646117)
(SD-2021-1345)

CE-20210421-1260

DÉPENSE - RÈGLEMENT L-11078 - CONTRAT OS-SP-29222

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à utiliser un montant de 40 757 \$, taxes nettes incluses, de la réserve financière créée par le Règlement L-11078 afin de défrayer le coût des honoraires professionnels requis pour la modification de l'étude préparatoire en avant-projet et de l'étude de conception préliminaire requise pour la mise en oeuvre des services municipaux de desserte du futur Centre de service de proximité de l'est (CSPE) et d'un futur développement sur une partie des lots 3 690 630, 4 763 253, 4 763 254 et 4 777 417 du cadastre du Québec (ancien site de l'usine BASF), prévus au contrat OS-SP-29222, conditionnellement à l'approbation des honoraires professionnels supplémentaires par le conseil municipal.



(CT:1646117)
(SD-2021-1345)

CE-20210421-1261

RECOMMANDATION AU CONSEIL - AUTORISATION -
CONTINGENCES - CONTRAT SP-29917

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser des contingences au montant de 480 329,70 \$ au projet d'acquisition et d'implémentation d'un système de gestion intelligent de l'éclairage (SGIE), prévu au contrat SP-29917, Règlement L-12663, et ce, conformément à la Politique de gestion et d'encadrement des contingences et à la grille de contingences, et de les rendre disponibles.

(CT:1646914)
(SD-2021-1432)

CE-20210421-1262

RECOMMANDATION AU CONSEIL - CRÉDITS -
BONIFICATION DU CONTRAT SP-29917

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser des crédits au montant de 209 975 \$, taxes nettes incluses, pour la bonification du contrat SP-29917 en lien avec les travaux d'acquisition et d'implémentation d'un système de gestion intelligent de l'éclairage (SGIE), Règlement L-12663.

(CT:1646914)
(SD-2021-1432)

CE-20210421-1263

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPENSE -
BONIFICATION DU CONTRAT SP-29917

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser une dépense pour la bonification n'excédant pas 229 950 \$ en lien avec l'avenant AAP-01 au rapport de reddition de comptes du contrat SP-29917 joint au présent sommaire décisionnel, Règlement L-12663.

(CT:1646914)
(SD-2021-1432)

CE-20210421-1264

RECOMMANDATION AU CONSEIL - AUTORISATION -
CONTINGENCES - CONTRAT OS-SP-29892

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser des contingences au montant de 784 351,21 \$ au projet de services professionnels de

gestion et d'ingénierie, la fourniture, l'installation et la mise en service de luminaires routiers pour la conversion à DEL, prévu au contrat OS-SP-29892, Règlement L-12663, et ce, conformément à la Politique de gestion et d'encadrement des contingences et à la grille de contingences, et de les rendre disponibles.

(CT:1646914)
(SD-2021-1432)

CE-20210421-1265

RAPPORT INTÉRIMAIRE UNIQUE - REDDITION DE COMPTES - CONTINGENCES - CONTRAT SP-29430

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte du rapport intérimaire de reddition de comptes du Service de l'ingénierie en date du 1er avril 2021 en lien avec le contrat SP-29430 pour des travaux de remplacement du système d'automatisation et de travaux correctifs aux installations de traitement des boues à la station d'épuration Auteuil, lequel rapport fait état de l'avancement des travaux, des contingences dépensées à la date du rapport ainsi que du montant des contingences estimées afin de compléter les travaux.

(CT:1647130)
(SD-2021-1462)

CE-20210421-1266

RECOMMANDATION AU CONSEIL - CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES - CONTINGENCE DU CONTRAT SP-29430

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser des crédits supplémentaires de 161 435,75 \$ pour la contingence du contrat SP-29430 relatif à des travaux de remplacement du système d'automatisation et de travaux correctifs aux installations de traitement des boues à la station d'épuration Auteuil, Règlement L-12053.

(CT:1647130)
(SD-2021-1462)

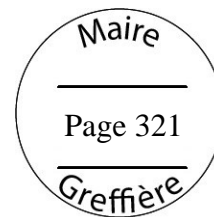
CE-20210421-1267

CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES - CONTINGENCE DU CONTRAT SP-29728

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits supplémentaires de 31 004,90 \$ pour la contingence du contrat SP-29728 relatif à des travaux de réhabilitation des infrastructures urbaines sur différentes rues de la Ville de Laval, lot 17, groupe 7, Règlement L-12736-F/15899.

(CT:1647621)
(SD-2021-1568)



CE-20210421-1268

APPROBATION - CONTRAT DE RECHERCHE - INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le contrat de recherche à intervenir entre la Ville de Laval et l'Institut national de la recherche scientifique (INRS) afin de réaliser et de documenter un suivi de performance des nouvelles saillies de trottoirs végétalisées drainantes à construire sur l'avenue Albert-Murphy et la rue Berlier;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins de la présente.

(SD-2021-1726)

CE-20210421-1269

APPROBATION - ENTENTE DE SUBVENTION - CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente de subvention à intervenir entre la Ville de Laval et le Conseil régional de l'environnement de Laval (CREL) accordant une subvention au montant de 25 000 \$ annuellement, pour une durée de 3 ans, pour soutenir la mission du CREL afin d'améliorer la qualité de l'environnement et de promouvoir le développement durable;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1643989)
(SD-2021-1109)

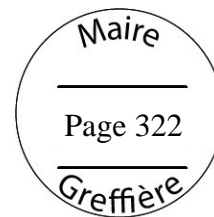
Les discussions sur le point 55-2 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

CE-20210421-1270

AUTORISATION - INSTALLATION - CONDUITE DE DRAINAGE - BOULEVARD DES MILLE-ÎLES

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le propriétaire du 5295, boulevard des Mille-Îles à installer, à ses frais, une conduite de drainage dans l'emprise du boulevard des Mille-Îles, lot 1 653 147 du cadastre du Québec, ledit propriétaire devra adresser une demande de permis au Service de l'urbanisme et assurer les frais d'entretien de ladite conduite.



(SD-2021-1921)

CE-20210421-1271

AUTORISATION - INSTALLATION - CONDUITE DE DRAINAGE - RANG DU BAS-SAINT-FRANÇOIS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le propriétaire du 5795-5805, rang du Bas-Saint-François à installer, à ses frais, une conduite de drainage dans l'emprise du rang du Bas-Saint-François, lot 2 073 005 du cadastre du Québec, ledit propriétaire devra adresser une demande de permis au Service de l'urbanisme et assurer les frais d'entretien de ladite conduite.

(SD-2021-1965)

CE-20210421-1272

APPROBATION - ENTENTE DE SERVICE - CORPORATION DE LA SALLE ANDRÉ-MATHIEU

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente de service à intervenir entre la Ville de Laval et la Corporation de la salle André-Mathieu (CO-Motion) pour la production d'un spectacle virtuel de la Fête nationale 2021, pour un montant maximal de 218 452,50 \$;

d'autoriser le Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social à coordonner l'événement;

d'autoriser le Service des communications et du marketing à coordonner la promotion et la diffusion de l'événement;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents aux fins de la présente.

(CT:1643689)
(SD-2021-1088)

CE-20210421-1273

APPROBATION - CONTRAT D'EXÉCUTION ET DE CESSION D'OEUVRE D'ART- RENÉE CONDO

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la recommandation du comité d'étude pour l'intégration de l'oeuvre d'art public Double Courbe de l'artiste Renée Condo au Centre de pratique artistique de Laval, situé au 430, 5e Rue;

d'approuver le contrat d'exécution et de cession d'oeuvre d'art et licences d'utilisation à intervenir entre la Ville de Laval et Mme Renée Condo au montant de 45 000 \$, concernant la réalisation et l'installation de l'oeuvre Double Courbe au Centre de pratique artistique de Laval;



d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ledit contrat.

(CT:1643956)
(SD-2021-1106)

CE-20210421-1274

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12812-F - CONTRAT
D'EXÉCUTION ET DE CESSION D'OEUVRE D'ART - RENÉE
CONDO

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12812-F, un montant de 41 100 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 10 ans.

(CT:1643956)
(SD-2021-1106)

À 9 h 32, tous les points ayant été considérés, M. Marc Demers, maire et président du comité exécutif, déclare la séance close.

M. Marc Demers, maire et
président du comité exécutif

Me Valérie Tremblay, greffière